



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 8 czerwca 2015 r.

Poz. 3062

## UCHWAŁA NR IX/53/2015 RADY MIASTA I GMINY W PILICY

z dnia 26 maja 2015 r.

### w sprawie zmian w budżecie gminy na 2015 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym /t.j. Dz. U. z 2013 r. poz. 594 z późn.zm./, art. 211, 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych /t.j. Dz. U. z 2013 r., poz. 885 z późn.zm./

#### Rada Miasta i Gminy w Pilicy uchwała:

§ 1. W uchwale nr IV/13/2014 z dnia 31 grudnia 2014 roku w sprawie budżetu gminy na 2015 rok postanawia się wprowadzić następujące zmiany:

#### A. Zwiększyć dochody majątkowe o kwotę 61.489 zł.

W dziale 921 - Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego  
o kwotę 61.489 zł.

z tytułu dotacji celowej na zadania własne otrzymanej z innych źródeł na podstawie pisma Nr K-NR.5124.36.2015.MP/41/D/2015 Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Katowicach

#### B. Zwiększyć wydatki majątkowe o kwotę 61.489 zł.

W dziale 921 - Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego  
Rozdz. 92120 - Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami  
o kwotę 61.489 zł.

z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania pn. „Remont infrastruktury okolicy Zamku w Smoleniu, umożliwiający przywrócenie ruchu pieszego w obiekcie - etap III oraz Zamek w Smoleniu – zabezpieczenie ścian na podzamczu zachodnim i wschodnim wraz z infrastrukturą turystyczną – etap IIC”.

#### C. Dokonać przeniesień między działami

Zmniejszyć wydatki bieżące

W dziale 854 - Edukacyjna opieka wychowawcza

Rozdz. 85401 - Świetlice szkolne  
o kwotę 10.000 zł.

Zmniejszyć wydatki majątkowe

W dziale 900 - Gospodarka komunalna i ochrona środowiska  
Rozdz. 90005 - Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu  
o kwotę 250.000 zł.

dotyczy zadania pn. „Zwiększenie wykorzystania energii odnawialnej poprzez zakup i montaż kolektorów słonecznych w gminie Pilica”.

Zwiększyć wydatki majątkowe o kwotę 260.000 zł.

W tym:

W dziale 801 - Oświata i wychowanie  
Rozdz. 80101 - Szkoły podstawowe  
o kwotę 10.000 zł.

Z przeznaczeniem na zadanie pn. - Zagospodarowanie placu przed budynkiem szkoły w Pilicy - zielony parking.

W dziale 921 - Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego  
Rozdz. 92109 - Domy ośrodki kultury, świetlice i kluby  
o kwotę 250.000 zł.

w tym na zadanie pn. - Rozbudowa i przebudowa istniejącego budynku OSP z adaptacją istniejących pomieszczeń na potrzeby świetlicy wiejskiej w Solcy, zagospodarowanie terenu wraz z infrastrukturą towarzyszącą oraz szamba szczelnego – 230.000 zł. i na zadanie pn. - Przebudowa i zmiana sposobu użytkowania remizy OSP w miejscowości Dzwonowice z przeznaczeniem na świetlicę wiejską wraz z przyłączem wodociągowym, zbiornikiem ścieków i zagospodarowaniem otoczenia – 20.000 zł.

#### **D. Dokonać przeniesień między rozdziałami**

W dziale 801 - Oświata i wychowanie  
Zmniejszyć wydatki bieżące  
Rozdz. 80110 - Gimnazja  
o kwotę 20.000 zł.

Zwiększyć wydatki majątkowe.

Rozdz. 80101 - Szkoły podstawowe  
o kwotę 20.000 zł.

Z przeznaczeniem na zadanie pn. - Zagospodarowanie placu przed budynkiem szkoły w Pilicy - zielony parking.

#### **E. Dokonać zmiany charakteru wydatków**

W dziale 900 - Gospodarka komunalna i ochrona środowiska  
Rozdz. 90005 - Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu

Zmniejszyć wydatki majątkowe o 10.000 zł., a zwiększyć wydatki na wynagrodzenia i składki naliczane od nich o kwotę 10.000 zł.

Zmiany zawarte w pkt A) obrazuje załącznik Nr 1- Dochody do niniejszej uchwały

Zmiany zawarte w pkt B),C) i D) obrazuje załącznik : Nr 2 - Wydatki  
Załącznik Nr 3 obrazuje Wykaz zadań inwestycyjnych po zmianach.

**Plan budżetu po zmianach:**

**DOCHODY - 43.136.947 zł.**

**WYDATKI - 42.062.767 zł.**

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 4. Uchwała podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodnicząca Rady Miasta i Gminy

**Barbara Przybylik**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr IX/53/2015  
Rady Miasta i Gminy w Pilicy  
z dnia 26 maja 2015 r.

**Dochody**

| w złotych              |          |   |  |                      |              |             |                             |
|------------------------|----------|---|--|----------------------|--------------|-------------|-----------------------------|
| Dział                  | Rozdział | § | Nazwa  | Plan przed zmianą    | Zmniejszenie | Zwiększenie | Plan po zmianach<br>(5+6+7) |
| 1                      | 2        | 3 | 4  | 5                    | 6            | 7           | 8                           |
| <b>bieżące</b>         |          |   |  |                      |              |             |                             |
| <b>bieżącym razem:</b> |          |   |  | <b>27 874 161,00</b> | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b> | <b>27 874 161,00</b>        |
|                        |          |   | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 19 000,00            | 0,00         | 0,00        | 19 000,00                   |

| <b>majątkowe</b> |  |      |  |              |      |           |              |
|------------------|--|------|--|--------------|------|-----------|--------------|
| 921              |  |      | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego   | 2 200 000,00 | 0,00 | 61 489,00 | 2 261 489,00 |
|                  |  |      | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 2 200 000,00 | 0,00 | 0,00      | 2 200 000,00 |
|                  |  |      |  | 2 200 000,00 | 0,00 | 61 489,00 | 2 261 489,00 |
|                  |  |      | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 2 200 000,00 | 0,00 | 0,00      | 2 200 000,00 |
|                  |  | 6330 | Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)                               | 0,00         | 0,00 | 61 489,00 | 61 489,00    |

|                        |  |                      |             |                  |                      |
|------------------------|--|----------------------|-------------|------------------|----------------------|
| <b>majątkowerazem:</b> |  | <b>15 201 297,00</b> | <b>0,00</b> | <b>61 489,00</b> | <b>15 262 786,00</b> |
|                        | w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | 14 801 297,00        | 0,00        | 0,00             | 14 801 297,00        |

|                |   |                      |             |                  |                      |
|----------------|---|----------------------|-------------|------------------|----------------------|
| <b>Ogółem:</b> |   | <b>43 075 458,00</b> | <b>0,00</b> | <b>61 489,00</b> | <b>43 136 947,00</b> |
|                | <b>w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3</b> | <b>14 820 297,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>      | <b>14 820 297,00</b> |

(\* kol 2 do wykorzystania fakultatywnego)



|                       |   |                 |                 |                 |                 |                |                |               |          |          |               |                 |                 |                 |          |   |
|-----------------------|---|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|---------------|----------|----------|---------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------|---|
|                       |   |                 | po zmianach     | 411030          | 411030          | 411030         | 352090         | 58940         | 0        | 0        | 0             | 0               | 0               | 0               | 0        | 0 |
| 900                   | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska   | przed zmianą    | 14615900        | 1651500         | 1046500         | 0              | 1046500        | 605000        | 0        | 0        | 0             | 0               | 12964400        | 12964400        | 12808400 | 0 |
|                       |   | zmniejszenie    | -260000         | 0               | 0               | 0              | 0              | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | -260000         | -260000         | -260000  | 0 |
|                       |   | zwiększenie     | 10000           | 10000           | 10000           | 10000          | 0              | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | 0               | 0               | 0        | 0 |
|                       |   | po zmianach     | 14365900        | 1661500         | 1056500         | 10000          | 1046500        | 605000        | 0        | 0        | 0             | 0               | 12704400        | 12704400        | 12548400 | 0 |
| 90005                 | Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu | przed zmianą    | 12878400        | 70000           | 70000           | 0              | 70000          | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | 12808400        | 12808400        | 12808400 | 0 |
|                       |   | zmniejszenie    | -260000         | 0               | 0               | 0              | 0              | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | -260000         | -260000         | -260000  | 0 |
|                       |   | zwiększenie     | 10000           | 10000           | 10000           | 10000          | 0              | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | 0               | 0               | 0        | 0 |
|                       |   | po zmianach     | 12628400        | 80000           | 80000           | 10000          | 70000          | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | 12548400        | 12548400        | 12548400 | 0 |
| 921                   | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego    | przed zmianą    | 1626500         | 589500          | 39500           | 33800          | 5700           | 550000        | 0        | 0        | 0             | 0               | 1037000         | 1037000         | 1037000  | 0 |
|                       |   | zmniejszenie    | 0               | 0               | 0               | 0              | 0              | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | 0               | 0               | 0        | 0 |
|                       |   | zwiększenie     | 311489          | 0               | 0               | 0              | 0              | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | 311489          | 311489          | 311489   | 0 |
|                       |   | po zmianach     | 1937989         | 589500          | 39500           | 33800          | 5700           | 550000        | 0        | 0        | 0             | 0               | 1348489         | 1348489         | 1348489  | 0 |
| 92109                 | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby   | przed zmianą    | 352000          | 0               | 0               | 0              | 0              | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | 352000          | 352000          | 352000   | 0 |
|                       |   | zmniejszenie    | 0               | 0               | 0               | 0              | 0              | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | 0               | 0               | 0        |   |
|                       |   | zwiększenie     | 250000          | 0               | 0               | 0              | 0              | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | 250000          | 250000          | 250000   | 0 |
|                       |   | po zmianach     | 602000          | 0               | 0               | 0              | 0              | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | 602000          | 602000          | 602000   | 0 |
| 92120                 | Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami     | przed zmianą    | 685000          | 0               | 0               | 0              | 0              | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | 685000          | 685000          | 685000   | 0 |
|                       |   | zmniejszenie    | 0               | 0               | 0               | 0              | 0              | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | 0               | 0               | 0        |   |
|                       |   | zwiększenie     | 61489           | 0               | 0               | 0              | 0              | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | 61489           | 61489           | 61489    | 0 |
|                       |   | po zmianach     | 746489          | 0               | 0               | 0              | 0              | 0             | 0        | 0        | 0             | 0               | 746489          | 746489          | 746489   | 0 |
| <b>Wydatki razem:</b> | przed zmianą                                | <b>42001278</b> | <b>23116878</b> | <b>20620518</b> | <b>11646382</b> | <b>8974136</b> | <b>1671380</b> | <b>352180</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>472800</b> | <b>18884400</b> | <b>18884400</b> | <b>13955400</b> | <b>0</b> |   |
|                       | zmniejszenie                                | <b>-290000</b>  | <b>-30000</b>   | <b>-30000</b>   | <b>0</b>        | <b>-30000</b>  | <b>0</b>       | <b>0</b>      | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b>      | <b>-260000</b>  | <b>-260000</b>  | <b>-260000</b>  | <b>0</b> |   |
|                       | zwiększenie                                 | <b>351489</b>   | <b>10000</b>    | <b>10000</b>    | <b>10000</b>    | <b>0</b>       | <b>0</b>       | <b>0</b>      | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>0</b>      | <b>341489</b>   | <b>341489</b>   | <b>311489</b>   | <b>0</b> |   |
|                       | po zmianach                                 | <b>42062767</b> | <b>23096878</b> | <b>20600518</b> | <b>11656382</b> | <b>8944136</b> | <b>1671380</b> | <b>352180</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>472800</b> | <b>18965889</b> | <b>18965889</b> | <b>14006889</b> | <b>0</b> |   |

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr IX/53/2015  
Rady Miasta i Gminy w Pilicy  
z dnia 26 maja 2015 r.

**Wykaz zadań inwestycyjnych na rok 2015**

| L. p. | Nazwa zadania   | Przed zmianą | Zmiana  | Po zmianie |
|-------|---|--------------|---------|------------|
| 1     | - „Remont infrastruktury okołoturystycznej Zamku w Smoleniu, umożliwiający przywrócenie ruchu pieszego w obiekcie - etap III oraz Zamek w Smoleniu – zabezpieczenie ścian na podzamczu zachodnim i wschodnim wraz z infrastrukturą turystyczną – etap IIC”. | 685 000      | 61 489  | 746 489    |
| 2     | - Rewitalizacja rynku w Pilicy  | 1 062 000    |         | 1 062 000  |
| 3     | - Zakup sprzętu dla Urzędu Miasta i Gminy   | 30 000       |         | 30 000     |
| 4     | - Przebudowa dróg gminnych ul. Klasztorna, Reformacka. Targowa w M. Pilica z przedłużeniem ul. Klasztornej do wylotu na DW 790 w M. Biskupice oraz budowa kanalizacji deszczowej, budowa i przebudowa oświetlenia dróg, przebudowa sieci energetycznej      | 2 526 000    |         | 2 526 000  |
| 5     | - Przebudowa sieci wodociągowej w Ul. Klasztornej, Reformackiej, Targowej   | 110 000      |         | 110 000    |
| 6     | - Rozbudowa i przebudowa istniejącego budynku OSP z adaptacją istniejących pomieszczeń na potrzeby świetlicy wiejskiej w Solcy, agospodarowanie terenu wraz z infrastrukturą towarzyszącą oraz szamba szczelnego  | 220 000      | 230 000 | 450 000    |
| 7     | - Przebudowa i zmiana sposobu użytkowania remizy OSP w miejscowości Dzwonowice z przeznaczeniem na świetlicę wiejską wraz z przyłączem wodociągowym, zbiornikiem ścieków i zagospodarowaniem otoczenia  | 132 000      | 20 000  | 152 000    |
| 8     | - Plac zabaw przy przedszkolu w Pilicy  | 15 000       |         | 15 000     |
| 9     | - Wykup gruntów   | 180 000      |         | 180 000    |
| 10    | - Zakup patelni i zmywarki dla Przedszkola w Wierbce  | 13 000       |         | 13 000     |
| 11    | - Projekt oświetlenia przy ul. Krakowskiej w Pilicy   | 10 000       |         | 10 000     |
| 12    | - Rozbudowa monitoringu przy ZS w Wierbce   | 12 000       |         | 12 000     |
| 13    | - Wykonanie nawierzchni z kostki brukowej przy SP w Dzwono-Sierbowicach   | 8 000        |         | 8 000      |
| 14    | - Zagospodarowanie placu przed budynkiem szkoły w Pilicy - zielony parking  | 90 000       | 30 000  | 120 000    |
| 15    | - Samochód pożarniczy dla OSP w Dobrakowie  | 200 000      |         | 200 000    |
| 16    | - Budowa oznaczenia toru MTB w Pilicy   | 70 000       |         | 70 000     |

|                                    |   |                   |               |                   |
|------------------------------------|---|-------------------|---------------|-------------------|
| 17                                 | - Kontynuacja przebudowy drogi powiatowej Siamoszyce<br>- Dzwono-Sierbowice                                   | 505 000           |               | 505 000           |
| 18                                 | - Projekty kanalizacji w Pilicy   | 146 000           |               | 146 000           |
| 19                                 | - Zwiększenie wykorzystania energii odnawialnej poprzez zakup i montaż kolektorów słonecznych w gminie Pilica | 12 808 400        | -260 000      | 12 558 400        |
| 20                                 | - Budowa placu zabaw w Kidowie  | 40 000            |               | 40 000            |
| 21                                 | Budowa odcinka wodociągu przy ulicy Jana Pawła II w Pilicy  | 22 000            |               | 22 000            |
| <b>Ogółem zadania inwestycyjne</b> |   | <b>18 884 400</b> | <b>81 489</b> | <b>18 965 889</b> |